

Termeni și condiții comerciale generale și informații pentru clienți

Cuprins

§ 1 Domeniul de aplicabilitate	2
§ 2 Plasarea unei comenzi și încheierea contractului, limba contractului, corectarea erorilor de introducere a datelor	2
§ 3 Salvarea textului contractului	2
§ 4 Zona de livrare și grupul de clienți.....	3
§ 5 Prețurile și costurile de transport.....	3
§ 6 Plata.....	3
§ 7 Livrarea și timpul de livrare	4
§ 8 Încălcarea drepturilor terților, dreptul de retragere, eliberarea de răspundere	4
§ 9 Dreptul de revocare pentru consumatori	5
§ 9.1 Instrucțiunile privind revocarea	5
§ 9.2 Excluderea de la dreptul de revocare	5
§ 9.3 Modelul de formular de revocare	6
§ 10 Informații cu privire la răspunderea pentru defecte (garanția contractuală și perioada de garanție)	6
§ 11 Legea aplicabilă și jurisdicția.....	7
§ 12 Păstrarea dreptului asupra proprietății	7
§ 13 Codul de conduită	7
§ 14 Înlăturarea bateriilor/dispozitivelor electrice vechi	7
§ 15 Procedura privind reclamațiile/soluționarea litigiilor.....	8
§ 16 Informațiile legale/partener contractual	9

§ 1 Domeniul de aplicabilitate

1. Termenii și condițiile comerciale generale și informațiile pentru clienți din prezentul document sunt aplicabile în cazul tuturor contractelor pe care clienții noștri le încheie cu noi, compania TimeTEX HERMEDIA Verlag GmbH, Ländenstraße 10, 93339 Riedenburg, Germania, prin intermediul magazinului nostru online www.timetex.ro. Termenii și condițiile comerciale generale ale clientului nostru, care contravin sau diferă de termenii și condițiile noastre generale comerciale nu au aplicabilitate în acest caz, cu excepția situației când a fost convenit altceva.
2. Clienți sunt considerați atât consumatorii cât și antreprenorii. Conform art. 13 din Codul Civil German, consumatorul este orice persoană fizică, care încheie o tranzacție legală într-un scop, care, în principiu, nu poate fi atribuit nici activității sale comerciale, nici activității sale profesionale independente. Antreprenorii sunt, conform art. 14 din Codul Civil German, o persoană fizică sau juridică sau un parteneriat juridic, care, în momentul încheierii unei tranzacții legale acționează în exercitarea activității sale comerciale sau profesionale independente.

§ 2 Plasarea unei comenzi și încheierea contractului, limba contractului, corectarea erorilor de introducere a datelor

1. Prezentarea produselor în cadrul magazinului online nu reprezintă o ofertă obligatorie din punct de vedere juridic, ci un catalog online fără caracter obligatoriu. Prin apăsarea butonului "Cumpără" efectuați o comandă cu caracter obligatoriu a produselor (oferțelor) aflate în coșul de cumpărături.
2. Realizați o comandă în magazinul nostru atunci când,
 - o plasați articole în coșul de cumpărături,
 - o urmați pașii spre butonul de plată "Către casă",
 - o introduceți datele dumneavoastră de livrare și plată,
 - o verificați încă o dată datele dumneavoastră pe pagina cu rezumatul comenzii de la finalul procesului din coșul de cumpărături (acolo puteți chiar și corecta datele dumneavoastră apăsând pe butonul "înapoi") și
 - o finalizați comanda dumneavoastră prin apăsarea butonului "Cumpără" și astfel o transmiteți către noi.
3. După transmitere veți primi un e-mail automat, care confirmă primirea comenzii dumneavoastră de către noi și care rezumă detaliile ei (confirmare de primire). Contractul de vânzare nu este astfel încă dus la îndeplinire. Prin aceasta se confirmă doar că am primit comanda dumneavoastră.
4. Contractul de vânzare este dus la îndeplinire doar prin primirea unui e-mail separat "Confirmarea comenzii", prin solicitarea de efectuare a plății după plasarea comenzii sau prin trimiterea bunurilor în interval de cinci zile după intrarea comenzii dumneavoastră.
5. Încheierea contractului are loc exclusiv în limba română.
6. Erorile comise la introducerea datelor pot fi corectate de dumneavoastră înainte de transmiterea comenzii, cu ajutorul mijloacelor tehnice puse la dispoziție în magazinul online precum și prin intermediul funcțiilor uzuale ale tastaturii/mouse-ului dumneavoastră. Puteți întrerupe procesul oricând și prin închiderea ferestrei browser-ului. Prin apăsarea butonului "Cumpără" ați efectuat o comandă (solicitare) obligatorie; după aceasta nu mai pot fi realizate corecturi la erorile comise la introducerea datelor.

§ 3 Salvarea textului contractului

Textul contractului este salvat de noi și vă este transmis prin e-mail imediat după trimiterea

solicitării dumneavoastră cu privire la încheierea unui contract de vânzare, împreună cu termenii și condițiile comerciale generale. Dacă, înainte de finalizarea etapelor din coșul de cumpărături, v-ați înregistrat în magazinul online cu un cont de client, atunci puteți, de asemenea, să accesați textul contractului prin intermediul "Contul meu", după introducerea corespunzătoare a datelor de acces și atâta vreme cât nu ați șters sau ați solicitat ștergerea de către noi a contului de client. Suplimentar aveți posibilitatea să imprimați datele solicitării imediat după transmiterea comenzii. În orice alt caz, textul contractului nu vă este accesibil.

§ 4 Zona de livrare și grupul de clienți

1. Livrăm doar în România. Orice comenzi plasate din alte țări ale UE pe această pagină necesită o adresă de livrare în România. Vă rugăm să aveți în vedere că există un magazin online pentru Germania la adresa www.timetex.de. Dacă aveți întrebări în acest sens, vă rugăm să ne contactați pe numărul de asistență rapidă: +40 (0)771 632 380 - accesibil de luni până vineri între orele 08:00 – 17:00 (cu excepția zilelor de sărbătoare legală).
2. Produsele noastre nu sunt destinate importului în Statele Unite ale Americii (SUA) sau utilizării în această țară. Comenzile cu această destinație nu vor fi preluate.

§ 5 Prețurile și costurile de transport

1. Toate prețurile indicate sunt prețuri totale, ceea ce înseamnă că ele includ toate componentele prețului, inclusiv taxa pe valoarea adăugată (TVA).
2. Suplimentar prețurilor indicate, calculăm pentru fiecare comandă costurile de transport specificate în oferta articolului respectiv.

§ 6 Plata

Vă oferim următoarele modalități de plată:

- **pe bază de factură (cu bonitate):**

Plătiți în termen de 14 zile de la data facturării. Facturarea are loc odată cu expedierea. Condiția prealabilă pentru livrarea pe bază de factură este ca toate facturile anterioare scadente să fi fost achitate.

Pentru a ne proteja împotriva riscului de credit, trebuie să ne rezervăm dreptul ca, în funcție de rezultatul verificării bonității, să solicităm efectuarea plății în avans a comenzii pe care ați solicitat-o. În acest caz, înainte de încheierea contractului, vă vom contacta pentru a stabili împreună cu dumneavoastră pașii de urmat.

Toate instituțiile din sectorul public (școli, grădinițe, etc.) pot comanda pe bază de factură.

Pentru companii, ne rezervăm dreptul de a solicita plata în avans pentru primele 3 expediții, apoi până la o valoare a comenzii de 300,00 EUR (inclusiv TVA), contra unei facturi cu plata la termen. Persoanele fizice nu au la dispoziție în acest moment această metodă de plată. Singura metodă de plată disponibilă momentan pentru persoane fizice este cea de plată în avans.

- **pe bază de plată în avans:**

Plata în avans se poate efectua fie cu cardul bancar sau Apple Pay la finalizarea comenzii, fie prin transfer. Veți primi datele de transfer după plasarea comenzii, într-un e-mail separat (confirmarea comenzii). Bunurile vor fi expediate în termen de maxim 6-8 zile de la emiterea ordinului dumneavoastră de plată către bancă. La plata în avans prin transfer bancar, bunurile comandate vă rămân rezervate timp de 14 zile de la data confirmării comenzii, ceea ce înseamnă că plata trebuie efectuată în interval de 14 zile.

Următoarele metode de plată sunt procesate prin intermediul furnizorului de servicii de

plată Mollie B.V., Keizersgracht 313, 1016 EE Amsterdam, Olanda. Atunci când alegeți una dintre aceste modalități de plată, sunteți redirecționați către pagina de internet a Mollie B.V., unde va trebui să introduceți informațiile dumneavoastră de plată și unde va trebui să confirmați utilizarea datelor dumneavoastră personale de către Mollie B.V. precum și finalizarea plății. În timpul procesului de comandă veți primi informații suplimentare în acest sens:

- **Card de debit/credit**

Acceptăm atât carduri Mastercard cât și VISA. Pentru efectuarea plății prin acest mod, avem nevoie de numărul cardului, valabilitatea cardului de debit/credit precum și data de expirare. Suplimentar numărului cardului, valabilității și tipului de card, avem nevoie și de codul de verificare a cardului dumneavoastră. Codul de verificare este numărul format din trei cifre de pe cardul dumneavoastră de debit/credit, care asigură siguranța plății dumneavoastră pe internet. Cardul dvs. va fi debitat imediat după plasarea comenzii.

- **Apple Pay**

Puteți achita comanda cu ajutorul Apple, dacă utilizați un dispozitiv Apple și browserul de internet Safari, dacă sunteți înregistrat la Apple și ați activat „apple pay”. După înregistrare, confirmați plata de acolo. Debitarea are loc imediat după plasarea comenzii.

§ 7 *Livrarea și timpii de livrare*

1. Coletele noastre le primiți prin intermediul DHL sau DPD. Veți primi un mesaj de la noi atunci când coletul va fi predat firmei de transport.
2. Cu excepția cazului în care este convenit altfel sau este precizat altfel la un anumit articol, livrăm în termen de maxim 10 zile lucrătoare de la primirea comenzii dumneavoastră.
3. Obligația privind termenul de livrare nu se aplică, dacă noi înșine nu suntem aprovizionați corect sau la timp, cu condiția să nu fim responsabili pentru lipsa disponibilității și să fi încheiat o tranzacție de acoperire congruentă cu furnizorul nostru. În acest caz, vă vom informa fără întârziere și vă vom rambursa imediat orice plată efectuată în avans.
4. Pentru consumatori, riscul de pierdere accidentală și deteriorare accidentală a bunurilor achiziționate se transferă atunci când bunurile sunt predate consumatorului sau unui destinatar desemnat de acesta. În cazul companiilor, riscul de pierdere accidentală și deteriorare accidentală a bunurilor se transferă companiei odată cu predarea bunurilor, în cazul vânzărilor la distanță, odată cu livrarea bunurilor către firma de transport.

§ 8 *Încălcarea drepturilor terților, dreptul de retragere, eliberarea de răspundere*

Dacă utilizați oferta noastră de personalizare a produsului, vă rugăm să vă asigurați că imaginile, datele și conținuturile puse la dispoziție de dumneavoastră în acest scop nu încalcă drepturile de autor, mărcile comerciale sau alte drepturi ale terților și că dumneavoastră sunteți proprietarul tuturor drepturilor necesare. Dorim să menționăm în mod expres faptul că, o verificare corespunzătoare nu este realizată de către noi, ci că aceasta trebuie să o faceți dumneavoastră înainte de a ne trimite imaginile, datele și conținuturile.

Ne rezervăm dreptul de a refuza comanda sau de a ne retrage din contract, dacă ni se face cunoscut sau avem motive rezonabile să bănuim, că utilizarea modelelor, textelor sau a altor conținuturi trimise ar încălca drepturile unor terți.

În cazul în care o terță parte ridică pretenții împotriva noastră din cauza încălcării drepturilor lor, aveți obligația, încă de la prima solicitare, să ne compensați pentru toate aceste pretenții și obligații și să ne despăgubiți costurile corespunzătoare unei apărări în justiție.

§ 9 Dreptul de revocare pentru consumatori

§ 9.1 Instrucțiunile privind revocarea

Dreptul la revocare

Aveți dreptul să vă retrageți din acest contract în termen de paisprezece zile, fără a indica un motiv. Perioada de revocare este de paisprezece zile din ziua în care dumneavoastră sau un terț desemnat de dumneavoastră, care nu este transportatorul, ați intrat în posesia ultimelor bunuri.

Pentru a vă exercita dreptul de retragere din acest contract, trebuie să ne informați pe noi (TimeTEX, HERMEDIA Verlag GmbH, Ländenstraße 10, 93339 Riedenburg, Deutschland / Germania, Tel.: +49 (0)9442 92209-0, Fax: +49 (0)9442 92209-66, E-mail: [info\[at\]timetex.de](mailto:info[at]timetex.de)) printr-o declarație clară (de exemplu, o scrisoare trimisă prin poștă sau e-mail) cu privire la decizia dumneavoastră de a vă retrage din acest contract.

Pentru a respecta termenul de revocare, este suficient să trimiteți solicitarea privind exercitarea dreptului de revocare înainte de expirarea perioadei de 14 zile.

Consecințele revocării

Dacă revocați acest contract, avem obligația să vă rambursăm toate sumele pe care le-am primit de la dumneavoastră, inclusiv costurile de transport (cu excepția costurilor suplimentare rezultate din faptul că ați ales un alt tip de livrare decât cea mai ieftină livrare standard oferită de noi), imediat și cel târziu în termen de paisprezece zile de la data la care am primit notificarea de revocare a acestui contract. Pentru această rambursare folosim aceleași mijloace de plată pe care le-ați folosit în tranzacția inițială, cu excepția cazului în care s-a convenit în mod expres altceva cu dumneavoastră; în niciun caz nu vi se vor percepe taxe pentru această rambursare.

Următoarele se aplică bunurilor care, datorită naturii lor, pot fi returnate în mod normal prin poștă:

Putem refuza rambursarea, până când am primit bunurile înapoi sau până când ați furnizat dovada că ați trimis bunurile înapoi, oricare dintre acestea este mai devreme.

Trebuie să ne returnați sau să ne predați bunurile fără întârziere și, în orice caz, nu mai târziu de paisprezece zile din ziua în care ne-ați informat despre revocarea prezentului contract.

Termenul este respectat, dacă trimiteți înapoi bunurile înainte de expirarea perioadei de paisprezece zile.

Costurile directe de returnare a bunurilor sunt suportate de către dumneavoastră.

Următoarele se aplică bunurilor care, datorită naturii lor, nu pot fi returnate în mod normal prin poștă:

Bunurile vor fi ridicate de către noi. Costurile directe de returnare a bunurilor sunt suportate de către dumneavoastră. Costurile sunt estimate la cel mult 150 EUR.

Sunteți răspunzător pentru o scădere a valorii bunurilor, doar dacă această scădere în valoare rezultă dintr-o manipulare din partea dumneavoastră a bunurilor, care nu a fost necesară, stabilită în urma verificării naturii, caracteristicilor și funcționalității bunurilor.

§ 9.2 Excluderea de la dreptul de revocare

Dreptul de revocare nu se aplică la

- contractele de livrare a bunurilor care nu sunt prefabricate și pentru a căror fabricare

este realizată o selecție sau o decizie individuală a consumatorului sau care au fost concepute în mod clar în funcție de nevoile personale ale consumatorului;

- contractele de livrare de mărfuri sigilate care, din motive de protejare a sănătății sau de igienă, nu sunt adecvate pentru returnare, dacă sigiliul lor a fost îndepărtat după livrare;
- contractele de livrare de înregistrări audio sau video sau de software de calculator într-un pachet sigilat, dacă sigiliul a fost rupt după livrare;
- contractele de livrare de ziare, reviste și periodice, cu excepția contractelor cu abonament.

Dreptul de retragere expiră mai repede pentru contractele de furnizare de conținut digital care nu se află pe un suport de date fizic și care vă obligă la plata unui preț, dacă am început să îndeplinim contractul, după ce ne-ați consimțit în mod expres că putem începe îndeplinirea contractului înainte de expirarea perioadei de anulare, ne-ați confirmat că sunteți informat că consimțământul dumneavoastră de începere a îndeplinirii contractului anulează dreptul dumneavoastră de retragere și v-am furnizat o confirmare corespunzătoare pe un suport durabil.

§ 9.3 Modelul de formular de revocare

Muster-Widerrufsformular

(Wenn Sie den Vertrag widerrufen möchten, dann füllen Sie bitte dieses Formular aus und senden Sie es zurück.)

An
TimeTEX
HERMEDIA Verlag GmbH
Ländenstraße 10
93339 Riedenburg

FAX: +49 (0)9442 92209-66
E-Mail: info@timetex.de

Hiermit widerrufe(n) ich/wir (*) den von mir/uns (*) abgeschlossenen Vertrag über den Kauf der folgenden Waren (*):

Bestellt am (*) _____ / erhalten am (*) _____

Name des/der Verbraucher(s) _____

Anschrift des/der Verbraucher(s) _____

Unterschrift des/der Verbraucher(s) (nur bei Mitteilung auf Papier) _____

Datum _____

(*) Unzutreffendes streichen

Descarcă modelul de formular de revocare: [Model formular de revocare.pdf](#)

§ 10 Informații cu privire la răspunderea pentru defecte (garanția contractuală și perioada de garanție)

1. Se aplică reglementările legale cu privire la garanție. În cazul unor defecțiuni sau a unei cereri de garanție (paragraful 2) vă rugăm să contactați serviciul nostru pentru clienți: TimeTEX HERMEDIA Verlag GmbH, Ländenstraße 10, 93339 Riedenburg, Deutschland /

Germania, Tel.: +49 (0)9442 92209-0, Fax: +49 (0)9442 92209-66, [info\[at\]timetex.de](mailto:info[at]timetex.de)

2. Dacă pentru un articol achiziționat se aplică garanția, puteți afla detalii suplimentare în acest sens consultând pagina relevantă a articolului. Drepturile dumneavoastră legale de garanție în caz de defecțiune, pe care, desigur, le puteți solicita gratuit, rămân neafectate de acest tip de garanție.

3. Subliniem în mod expres că bunurile noastre nu sunt destinate exportului în Statele Unite ale Americii (SUA) sau pentru utilizarea lor acolo. Prin urmare, abaterile de la cerințele și prevederile aplicabile în SUA nu constituie o omitere în sensul garanției legale.

§ 11 Legea aplicabilă și jurisdicția

1. Se aplică legea Republicii Federale Germania, excluzând prevederile convenției Națiunilor Unite asupra contractelor de vânzare internațională de mărfuri (CVIM). Această alegere a legii se aplică însă numai în măsura în care protecția acordată nu este retrasă prin dispoziții imperative ale legii statului în care clientul își are reședința obișnuită.

2. În cazul în care clientul este un comerciant, o persoană juridică de drept public sau un fond special de drept public (§ 38 Codul german de procedură civilă) și dacă a încheiat contractul în această calitate, instanța responsabilă pentru noi este cea convenită ca jurisdicție exclusivă. Suplimentar, ne rezervăm dreptul de a acționa în judecată clientul și într-o altă jurisdicție.

§ 12 Păstrarea dreptului asupra proprietății

Bunurile livrate rămân proprietatea TimeTEX, HERMEDIA Verlag GmbH, Ländenstraße 10, 93339 Riedenburg, Deutschland / Germania până la achitarea integrală a prețului de achiziție.

§ 13 Codul de conduită

Ne supunem următorului cod de conduită:

- **Trusted Shops**

Link către codul de conduită: <https://www.trustedshops.de/quetesiegel/>

§ 14 Înlăturarea bateriilor/dispozitivelor electrice vechi

Datorită faptului că suntem distribuitori de echipamente electrice și electronice, avem obligația de a vă informăm în legătură cu următoarele:

Toate dispozitivele electrice/electronice de uz casnic sunt marcate cu simbolul barat al pubelei de gunoi cu roți, prezentat mai jos.



Simbolul „pubelă de gunoi barată” înseamnă că: dispozitivele electrice și electronice nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Dispozitivele electrice și electronice vechi trebuie colectate separat de gunoiul menajer nesortat. Trebuie să îndepărtați bateriile și acumulatorii vechi, care nu sunt încorporate și nu pot îndepărtate din aceste dispozitive, precum și becurile

și lămpile care pot fi scoase din vechile dispozitive, fără a le distruge, înainte de a preda dispozitivele la punctul de colectare a deșeurilor. Pentru ștergerea eventualelor date personale purtați răspunderea personal.

Gospodăriile private își pot preda vechile dispozitive electronice gratuit la unul dintre punctele de colectare din localitate. Găsiți aici o listă online a punctelor de colectare și returnare din zona dumneavoastră:

<https://localizare.hartareciclarii.ro/>

Informații suplimentare găsiți la: <https://hartareciclarii.ro/ce-si-cum-reciclez/#/category/electrice-electronice/deseuri-electrice-electronice-si-electrocasnice-mici>

Bateriile/acumulatorii

Fiecare consumator este obligat legal să returneze bateriile/acumulatorii vechi.



Pubela de gunoi barată semnifică: bateriile și acumulatorii nu trebuie aruncate împreună cu gunoiul menajer. Pe bateriile care conțin substanțe nocive, veți găsi, de asemenea, următoarele informații, sub simbolul pubelei de gunoi barate:

Pb = bateria conține mai mult de 0,004 la sută plumb

Cd = bateria conține mai mult de 0,002 la sută cadmiu

Hg = bateria conține mai mult de 0,0005 la sută mercur

Bateriile și acumulatorii vechi care nu sunt încorporați în dispozitivele vechi trebuie îndepărtate din acestea, înainte ca acestea să fie predate la punctele de colectare. După utilizare, ele pot fi returnate gratuit la un punct public de colectare sau în locurile unde se vând bateriile și acumulatorii.

Numărul nostru de înreg. DEEE: DE 79696058

§ 15 Procedura privind reclamațiile/soluționarea litigiilor

Comisia UE oferă o platformă pentru soluționarea extrajudiciară a litigiilor. Acest lucru oferă consumatorilor mai întâi posibilitatea de a soluționa litigiile legate de comanda lor online, fără a se adresa instanței. Platforma de soluționare a litigiilor este accesibilă prin linkul extern <https://ec.europa.eu/consumers/odr/>. Adresa noastră de e-mail este: [info\[at\]timetex.de](mailto:info[at]timetex.de)

Ne străduim să soluționăm de comun acord cu clientul orice diferențe de opinie care decurg din contractul nostru. Dincolo de aceasta nu suntem obligați să participăm la o procedură de mediere și, din păcate, nu putem oferi nici clienților noștri posibilitatea de a participa la o astfel de procedură.

§ 16 Informațiile legale/partener contractual

Informațiile legale / identificarea furnizorilor / partenerii contractuali

TimeTEX

Hermedia Verlag GmbH Ländenstrasse 10
93339 Riedenburg Deutschland / Germania

Tel.: +49 (0)9442 92209-0

Fax: +49 (0)9442 92209-66

E-mail: [info\[at\]timetex.de](mailto:info[at]timetex.de)

La dispoziția dumneavoastră telefonic, în România, la numărul +40 (0)771 632 380:
de luni până vineri, de la ora 08:00 la 17:00

Directori generali cu drept de reprezentare:

Christoph W. J. Hercher, Dr. Alexander J. M. Hercher

Instanța de înregistrare: Amtsgericht Regensburg

Număr de înregistrare: HRB 4690

Cod de identificare fiscală

conform § 27 a legii privind taxa pe valoarea adăugată: DE128584409

Nr. înreg. DEEE: DE 79696058

Responsabil pentru conținut conform § 18 alin. 2 legii germane naționale media:

Dr. Alexander Hercher, Ländenstraße 10, 93339 Riedenburg, Deutschland / Germania